

حوکمی نهو کهسهی که سئ جار سوئندی خواردییت

له سهر ته و به کردن

[کردی - کوردی - kurdish]

شیخ عبد العزیز بن باز (دهمههتی خوی ئی بییت)

وهرگیڕانی: دهستهی بهشی زمانی کوردی له مائپهپی ئیسلام هاوس

پیداچونهوهی: پشتیوان سابیر عزیز

2013 - 1434

IslamHouse.com

حكم من حلف ثلاث مرات على التوبة « باللغة الكردية »

الشيخ عبد العزيز بن باز
يرحمه الله تعالى

ترجمة: فريق قسم اللغة الكردية بموقع دار الإسلام
مراجعة: بهشتيوان صابر عزيز

2013 - 1434

IslamHouse.com

حوکمی نەو کەسەى کە سى جار سویندى خواردييت له سەر

تەوبەکردن

پرسیار : من گەنجیكم و زیاتر له سى جار سویندم خواردووہ که تەوبە دەکەم لەگوناھو کاریکی حەرام، بەلام دواتر گەپاومەتەوہ سەر ئەو گوناھە، پرسیارەکەى من ئەوہیە، ئایا من کەفارتیك بدەم یان سى کەفارت، وە کەفارتەکەش چیە؟

وەلام : سوپاس وستایش بوّ خواى گەورە ومیهرەبان و صەلات و سەلام لەسەر پيغەمبەرى خوا و ئال و بەیت و ھاوہلە بەریزەکانى .

واجبە لەسەرت یەك کەفارت بەدەیت، ئەویش بریتىه له خواردنى دە کەس لەهەژاران، یان جلو بەرگ کرین بوّ دە هەژار، یان ئازادکردنى بەندەیهك، ئەگەر ئەمانەت نەبوو، ئەوا سى پوژ پوژوو بگرە، ئەویش بە بەلگەى ئەو ئایەتە پیرۆزەى کە خواى گەورە فەرموویەتى : ﴿لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ

فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَدْتُمُ الْأَيْمَانَ فَكَفَّارَتُهُ إِطْعَامُ عَشْرَةِ
 مَسَاكِينَ مِنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعَمُونَ أَهْلِيكُمْ أَوْ كِسْوَتُهُمْ أَوْ تَحْرِيرُ رَقَبَةٍ فَمَنْ
 لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ذَلِكَ كَفَّارَةُ أَيْمَانِكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ وَاحْفَظُوا
 أَيْمَانَكُمْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۸۹﴾ [المائدة :

۸۹] واته : خوا لیٲان ناگریٲ کاتیٲ به سادھی سویند

به دهه متاندا دیٲ و (لهسه ری راهاتوون) به لکو لهو سویندانه تان

ده پرسینته وه که بیرو هوٲشان لای هه بووه و بو مه به سٲیک

وتوتانه، جا که فاره تی ئه و جو ره سویندانه : نان و خو راک دانه

به ده که سی هه ژار به شیوه یه کی مامناوه ندی که بو خاو و

خیژانتان سه رفی ده که ن، یاخود پوٲشته کردنه وه بیان یاخود

نازاد کردنی به نده یه ک (ئه گهر بووی) ئه وه ی (توانای ئه و

شٲانه ی نه بوو) با سی روژ به روژوو بیٲ، ئه وه که فاره تی

سوینده کانتانه کاتیٲ سویند ده خو ن و ناییه نه سه ر، جا

تاده توانن سوینده کانتان بپاریژن و مه یانشکیٲن، ئا به و

شيويه خوا ئايهتهكانى خويتان بۇ پروون دهكاتەوه بۇ ئەوهى
سوپاسگوزارى بكن .

جا بويه هه موو سويند خواردنيك له سه رئه نجامدانى كاريك يان
نه كرنى، هه رچه ند ئەو سوينده دووباره بيتته وه بۇ ئەو كاره،
ودواتر سويند خوره كه وه فا نه كات به سوينده كهى، ئەو هه ر
يهك كه فارهت ده دات، بهو مه رجهى ئەگه ر هاتوو كه فارهتى
سويندى يه كه مى نه دابوو، چونكه ئەگه ر هاتوو كه فارهتى
سويندى يه كه مى دابوو، پاشان جاريكى تر سويندى خوارده وه
له سه ر هه مان كارو وه فای پي نه كرده وه، ئەوه واجبه جاريكى
تر كه فاره تيكي تر بداته وه، به هه مان شيوه ئەگه ر هاتوو
كه فارهتى سويندى دووه ميشى دا و بو جارى سيهه م سويندى
خوارده وه و وه فای نه كرد به سوينده كهى ئەوه بو جارى
سيهه ميش واجبه كه فارهتى سوينده كهى بداته وه .

بهلام ئەگەر هاتوو چەند سویندیکی لەسەر چەند کاریکی جیاجیا خوارد، وپاشان وهفای نهکرد بهسویندەکانی، ئەوه دەبیت بۆ هەموو سویندیکی که وهفای پێ نهکردوو کهفارهتی خۆی بدات، بۆ نموونه : ئەگەر سویندی خوارد ووتی : واللە لهگەڵ فلان کەس قسه ناکەم، وه واللە نانی مالى ناخۆم، وه واللە لهگەڵیدا سهفه ناکەم، یان ووتی : واللە لهگەڵ فلان کەسدا قسه ئەکەم، وه واللە ئەبیت لێی بدهم، ئەمانه و نمونەى ئەمانه، واجبه بۆ هەموو سویندیکی وهفا پینەکراو کهفارتیک بدات، وه کاتیکی وویستی خواردنی هەزاران بدات لهکهفارهتی سویندەکهی یان سویندەکانیدا، ئەوا بۆ هەموو هەزاریک نیو صاع لهخواردنی و قوتی سهرهکی ئەو شاره بدات، که نزیکهی دهکاته کیلو و نیویک .

خۆ ئەگەر هاتوو وویستی پۆشاک وجلوبه‌رگی ئەو ده هەزاره بدات، ئەوه بۆ هەر هەزاریک چی پێویست دهکات لهداپۆشینی

عەرەتى كەسىكى نوپۇزخوین، ۋەك شەرۋال و كراسىك كافىيە
بۆى .

دەكرىت لەبرى كرىنى ئەو قوتە نانى ھەر دە ھەزارەكە
نيوہرپىەك يان ئىۋارەيەك بىت (لەمالى خۆى يان لە
چىشتخانەيەك، دروستە ۋەھقى خۆى ئەدا كردوۋە) .

خوای گەورە زانا وشارەزاترە .